

Surah 72. Al-Jinn

Asad: for [we know] that sublimely exalted is our Sustainer's majesty: no consort has He ever taken unto

Himself, nor a son!

Malik: Surely our Rabb's Majesty is exalted: He has neither taken a wife nor a son.

Pickthall: And (we believe) that He--exalted be the glory of our Lord!--hath taken neither wife nor son,

Yusuf Ali: `And exalted is the Majesty of our Lord: He has taken neither a wife nor a son. 5730

Transliteration: Waannahu taAAala jaddu rabbina ma ittakhatha sahibatan wala waladan

Khattab:

?Now, we believe that? our Lord—Exalted is His Majesty—has neither taken a mate nor offspring,

Author Comments

5730 - They abjure paganism and also the doctrine of a son begotten by Allah, which would also imply a wife of whom he was begotten. Cf. vi. 101.

View Page

Source: Alim.org-Compare Translation-Surah 72-Ayah 3